



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

साप्ताहिक/WEEKLY

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० ४] नई दिल्ली, शनिवार, जनवरी २२-जनवरी २८, २००५ (माघ २, १९२६)  
No. 4] NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 22-JANUARY 28, 2005 (MAGHA 2, 1926)

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

(Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation)

## विषय-सूची

भाग I—खण्ड 1—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधितर नियमों, विनियमों, आदेशों तथा प्रकाशनों से संबंधित अधिसूचनाएं	पृष्ठ 43	भाग II—खण्ड 3 उपखण्ड—(iii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (जिनमें रक्षा मंत्रालय भी शामिल है) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये सामान्य प्राविधिक नियमों और प्राविधिक आदेशों (जिनमें सामान्य स्वरूप की प्राविधिकों को शामिल है) के हिन्दी प्राधिकृत पाठ (ऐसे पाठों को छोड़कर जो भारत के राजपत्र के खण्ड 3 या खण्ड 4 में प्रकाशित होते हैं)	पृष्ठ 50
भाग I—खण्ड 2—(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों को नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के संबंध में अधिसूचनाएं	71	भाग II—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किये गये प्राविधिक नियम और आदेश	
भाग I—खण्ड 3—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी किए गए संकल्पों और असाधारण आदेशों के संबंध में अधिसूचनाएं	*	भाग III—खण्ड 1—उच्च न्यायालयों, निबंधक और महालेखा परीक्षक, संघ लोक सेवा आयोग, रेल विभाग और भारत सरकार से सम्बद्ध और बर्तमान कार्यलयों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं	80
भाग I—खण्ड 4—रक्षा मंत्रालय द्वारा जारी की गई सरकारी अधिकारियों को नियुक्तियों, पदोन्नतियों, छुट्टियों आदि के सम्बन्ध में अधिसूचनाएं	147	भाग III—खण्ड 2—वेटेंड कार्रवाई द्वारा जारी की गई वेटेंडों और विज्ञापनों से सम्बन्धित अधिसूचनाएं और नोटिस	81
भाग II—खण्ड 1—अधिनियम, अध्यादेश और विनियम	*	भाग III—खण्ड 3—मुख्य आयुक्तों के प्राधिकार के अधीन प्रस्ताव द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं	
भाग II—खण्ड 1 क—अधिनियमों, अध्यादेशों और विनियमों का हिन्दी भाषा में प्राधिकृत पाठ	*	भाग III—खण्ड 4—विभिन्न अधिसूचनाएं जिनमें प्राविधिक निकायों द्वारा जारी की गई अधिसूचनाएं, आदेश, विज्ञापन और नोटिस शामिल हैं	207
भाग II—खण्ड 2—विधेयक तथा विधेयकों पर प्रसार मितियों के बिल तथा रिपोर्ट	*	भाग IV—गैर-सरकारी व्यक्तियों और गैर-सरकारी निकायों द्वारा जारी किए गए विज्ञापन और नोटिस	21
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किए गए सामान्य प्राविधिक नियम (जिनमें सामान्य स्वरूप के आदेश और उपविधियों आदि भी शामिल हैं)	*	भाग V—प्रदेशों और द्वितीय क्षेत्रों में जून और मृत्यु के आंकड़ों को दर्ज करने वाला मजदूर	
भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)—भारत सरकार के मंत्रालयों (रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) और केन्द्रीय प्राधिकरणों (संघ शासित क्षेत्रों के प्रशासनों को छोड़कर) द्वारा जारी किये गये प्राविधिक आदेश और अधिसूचनाएं	*		

\*अंकित प्राप्त नहीं हुए।

421 GJ/2004

## CONTENTS

Page	Page
<b>PART I—SECTION 1—</b> Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court ... 43	<b>PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (iii)—</b> Authoritative texts in Hindi (other than such texts, published in Section 3 or Section 4 of the Gazette of India) of General Statutory Rules & Statutory Orders (including Bye-laws of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (including the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than Administration of Union Territories) ... *
<b>PART I—SECTION 2—</b> Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court ... 71	<b>PART II—SECTION 4—</b> Statutory Rules and Orders issued by the Ministry of Defence ... *
<b>PART I—SECTION 3—</b> Notifications relating to Resolutions and Non-Statutory Orders issued by the Ministry of Defence ... *	<b>PART III—SECTION 1—</b> Notifications issued by the High Courts, the Comptroller and Auditor General, Union Public Service Commission, the Indian Government Railways and by Attached and Subordinate Offices of the Government of India. ... 59
<b>PART I—SECTION 4—</b> Notifications regarding Appointments, Promotions, Leave etc. of Government Officers issued by the Ministry of Defence ... 147	<b>PART III—SECTION 2—</b> Notifications and Notices issued by the Patent Office, relating to Patents and Designs ... 31
<b>PART II—SECTION 1—</b> Acts, Ordinances and Regulations ... *	<b>PART III—SECTION 3—</b> Notifications issued by or under the Authority of Chief Commissioners ... —
<b>PART II—SECTION 1A—</b> Authoritative texts in Hindi language of Acts, Ordinance and Regulations ... *	<b>PART III—SECTION 4—</b> Miscellaneous Notifications including Notifications, Orders, Advertisements and Notices issued by Statutory Bodies ... 297
<b>PART II—SECTION 2—</b> Bills and Reports of the Select Committee on Bills ... *	<b>PART IV—</b> Advertisements and Notices issued by Private individuals and Private Bodies ... 21
<b>PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (i)—</b> General Statutory Rules including Orders, Bye-laws, etc. of general character issued by the Ministry of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories) ... *	<b>PART V—</b> Supplement showing Statistics of Births and Deaths etc. both in English and Hindi ... *
<b>PART II—SECTION 3—SUB-SECTION (ii)—</b> Statutory Orders and Notifications issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Central Authorities (other than the Administration of Union Territories). ... *	

भाग 1—खण्ड 1  
[PART I—SECTION 1]

(सहाय्य मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और उच्चतम न्यायालय द्वारा जारी की गई विधिसर नियमों, विनियमों तथा आदेशों और संकल्पों से संबंधित अधिसूचनाएं  
[Notifications relating to Non-Statutory Rules, Regulations, Orders and Resolutions issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by the Supreme Court]

गृह मंत्रालय

नई दिल्ली-110001, दिनांक 7 जनवरी 2005

सं. यू-13019/1/97-सीएचडी—संघ राज्य क्षेत्र, चंडीगढ़ के लिए गृह मंत्री की सलाहकार समिति का गठन किए जाने संबंधी इस मंत्रालय की दिनांक 22 सितम्बर, 2000 की अधिसूचना सं. यू-13019/1/97-सीएचडी के अनुसार निर्माणाधीन व्यक्ति उक्त अधिसूचना के पैरा 1(ग) और 1(ङ) के अनुसार इस समिति के सदस्य होंगे :—

1. पैरा 1(ग) के अन्तर्गत

- (i) श्री दर्शन सिंह; और
- (ii) श्रीमती सरोज बाबा

2. पैरा 1(ङ) के अन्तर्गत

- (i) श्रीमती कुलदीप सिंह
- (ii) श्रीमती के. आत्मा राम
- (iii) श्रीमती कमलेश
- (iv) श्रीमती अनु केसरय

के. एस. सुभायक, संपुक्त सचिव

उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय

(खाद्य और सार्वजनिक वितरण)

नई दिल्ली, दिनांक 5 जनवरी, 2005

संकल्प

सं. ई-11015/2/2003-हिन्दी :—उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय (उत्ताली उपभोक्ता मामले और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय) के संकल्प संख्या ई-11015/2/95-हिन्दी, दिनांक 16 जून 2000 का अधिष्ठापन करते हुए, भारत सरकार ने उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय के लिए हिन्दी

सलाहकार समिति का पुनर्गठन करने का निर्णय किया है, इस समिति के सदस्य और कार्य इस प्रकार होंगे :—

अध्यक्ष

1. उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्री  
उपाध्यक्ष

2. उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण राज्य मंत्री (खाद्य और सार्वजनिक वितरण)

उपाध्यक्ष

3. उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण राज्य मंत्री (उपभोक्ता मामले)

लोक सभा के सदस्य

सदस्य

4. श्री बीर सिंह महतो

5. श्री हंस राज अहिर

राज्य सभा के सदस्य

सदस्य

6. श्री धर्मपाल सक्सेना

7. श्रीमती मीया सिंह

संसदीय राजभाषा समिति के प्रतिनिधि

सदस्य

8. श्रीमती सरला माहेश्वरी, संसद सदस्य (राज्य सभा)

9. श्री जय प्रकाश, संसद सदस्य (लोक सभा)

गैर-सरकारी सदस्य

सदस्य

10. श्री रविंद्रा कार्यालय,  
भारतीय भाषा परिषद्, 36-ए शेक्सपियर सराय,  
कलकत्ता-700 017

11. श्री पारस नाथ विवारी,  
सुपुत्र श्री रामसुख विवारी,  
हुनुमान नगर, कल्याण ईस्ट जिला-थाणे, मुम्बई

12. डॉ० जानदेव त्रिपाठी,  
नार्थ पटेल नगर, गोकुल पथ, पटना-24 (बिहार)

13. श्री फणूष सिंह,  
1, नार्थ बाग, पोस्ट-बी० पी० कॉलेज, जगदेव पथ,  
पटना-14 (बिहार)

14. श्री तारा चन्द्र शास्त्री,  
223, वेस्ट एंड रोड,  
मेरठ कैंट, पिन-250001 (उत्तर प्रदेश)

15. डॉ० एम० शेषन,  
प्लॉट 790, डॉ० रामास्वामी मुदलियार रोड,  
के० के० नगर, चेन्नई-600078 (तमिलनाडु)

16. डॉ० हरमहेन्द्र सिंह बेदी,  
125, कबीर पार्क, पो० आ० खालसा कॉलेज,  
अमृतसर-143002 (पंजाब)

स्वैच्छिक संस्थाओं आदि के प्रतिनिधि

सदस्य

17. अग्रश, नागरी प्रचारिणी सभा  
वाराणसी, उत्तर प्रदेश

18. प्रतिनिधि, केन्द्रीय सचिवालय हिन्दी परिषद्  
एक्स वाई-68, सरोजिनी नगर, नई दिल्ली।

सरकारी सदस्य

सदस्य

19. सचिव, राजभाषा विभाग

20. संयुक्त सचिव, राजभाषा विभाग

21. सचिव, खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग

22. सचिव, उपभोक्ता मामले विभाग

23. अपर सचिव तथा वित्तीय सहायकार  
उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण  
मंत्रालय

24. अपर सचिव, उपभोक्ता मामले विभाग

25. वार्षिक सहायकार, उपभोक्ता मामले विभाग

26. उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण  
मंत्रालय के सभी संयुक्त सचिव

27. प्रबंध निदेशक, भारतीय खाद्य निगम, नई दिल्ली

28. प्रबंध निदेशक, केन्द्रीय भंडारण निगम, नई दिल्ली

29. मुख्य निदेशक, शर्करा निदेशालय, नई दिल्ली

30. मुख्य निदेशक, वास्तुवि, वनस्पति क्षेत्र और  
वसा निदेशालय, नई दिल्ली

31. महानिदेशक, भारतीय मानक ब्यूरो, नई दिल्ली

32. प्रबंध निदेशक, राष्ट्रीय उपभोक्ता सहकारी संघ,  
नई दिल्ली

सदस्य-सचिव

33. संयुक्त सचिव (हिन्दी के प्रभारी),  
खाद्य और सार्वजनिक वितरण विभाग

## 2. समिति के कार्य

इस समिति के कार्य उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय और उसके प्रशासक विभागों के सभी अधीनस्थ कार्यालयों को सरकारी कामकाज में हिन्दी के प्रयोगी प्रयोग संबंधित विषयों तथा गृह मंत्रालय (राजभाषा विभाग) द्वारा निर्धारित नीति संबंधी ढांचे के अंतर्गत आने वाले मामलों पर सलाह देना होगा।

## 3. कार्यकाल

इस समिति का कार्यकाल इसके पुनर्गठन की तारीख से तीन वर्ष तक होगा, परन्तु :—

(क) जो संसद सदस्य समिति के सदस्य हैं, वे संसद सदस्य न रहने पर इस समिति के सदस्य नहीं रहेंगे।

(ख) समिति के पदेन सदस्य उस समय तक बने रहेंगे जब तक कि वे अपने-अपने उन पदों पर हैं जिनके कारण वे समिति के सदस्य हैं।

(ग) यदि किसी सदस्य के त्याग-पत्र देने, मृत्यु आदि के कारण समिति में कोई स्थान रिक्त होता है तो उसके स्थान पर नियुक्त किया गया सदस्य तीन वर्ष के कार्यकाल की शेष अवधि के लिए सदस्य रहेगा।

## 4. सामान्य

समिति का प्रधान कार्यालय नई दिल्ली में होगा, किन्तु समिति अपनी बैठकें किसी अन्य स्थान पर भी कर सकती है।

## 5. यात्रा भत्ता और अन्य भत्ते

समिति की बैठकों में भाग लेने के लिए गैर-सरकारी सदस्यों को राजभाषा विभाग के दिनांक 22 जनवरी, 1987 का० जा० संख्या-II/2004/4/86-रा० भा० (क-2) में निहित दिशा-निर्देशों के अनुसार और भारत सरकार द्वारा समय-समय पर यथासंशोधित निर्धारित दरों एवं नियमों के अनुसार यात्रा भत्ता और दैनिक भत्ता दिया जाएगा।

## आदेश

आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प की प्रति सभी राज्य सरकारों, संघ राज्य क्षेत्र के प्रशासकों, प्रधान मंत्री कार्यालय, मंत्रिमंडल सचिवालय, संसदीय कार्य मंत्रालय, लोक सभा सचिवालय, राज्य सभा सचिवालय, योजना आयोग, राष्ट्रपति सचिवालय, भारत के नियंत्रक और महालेखापरीक्षक, लेखा नियंत्रक, उपभोक्ता मामले, खाद्य और सार्वजनिक वितरण मंत्रालय और भारत सरकार के सभी मंत्रालयों तथा विभागों की भेजा जाए।

यह भी आदेश दिया जाता है कि इस संकल्प को जन-साधारण को जागरूक के लिए भारत के राजपत्र में प्रकाशित कराया जाए।

अतीता चौधरी, संयुक्त सचिव

**MINISTRY OF HOME AFFAIRS**

New Delhi-110001, the 7th January 2005

No. U-13019/1/97-CHD—In accordance with the Notification No. U-13019/1/97-CHD dated 22nd September 2000 of this Ministry constituting the Home Minister's Advisory Committee for the Union Territory of Chandigarh, the following Persons will be the Members of this Committee in terms of para 1 (c) and 1 (e) of the above mentioned notification :—

1. UNDER PARA 1 (c)
  - (i) Shri Darshan Singh; and
  - (ii) Smt. Saroj Bala
2. UNDER PARA 1 (e)
  - (i) Smt. Kuldip Singh
  - (ii) Smt. K. Atma Ram
  - (iii) Smt. Kamlesh
  - (iv) Smt. Anu Chathrath

K. S. SUGATHAN  
Jt. Secy.

**MINISTRY OF CONSUMER AFFAIRS,  
FOOD & PUBLIC DISTRIBUTION  
(DEPARTMENT OF FOOD & PUBLIC  
DISTRIBUTION)**

New Delhi, the 5th January, 2005

**RESOLUTION**

No. E-11015/2/2003-Hindi—In supersession of Resolution No. E-11015/9/95-Hindi, dated the 16th June, 2000 issued by the Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution (erstwhile Ministry of Consumer Affairs and Public Distribution), the Government of India have decided to re-constitute the Hindi Salahkar Samiti for the Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution. The composition and the functions of the Samiti will be as follows :—

**Chairman**

1. Minister of Consumer Affairs, Food & Public Distribution

**Vice Chairman**

2. Minister of State for Consumer Affairs, Food & Public Distribution (Department of Food & Public Distribution)

**Vice Chairman**

3. Minister of State for Consumer Affairs, Food & Public Distribution (Department of Consumer Affairs)

**Members of Lok Sabha****Members**

4. Shri Bir Singh Mahato
5. Shri Hansraj Ahir

**Members of Rajya Sabha****Members**

6. Shri Dharam Pal Sabharwal
7. Smt. Maya Singh

**Representatives of the Committee of Parliament on Official Language****Members**

8. Smt. Sarla Maheshwari, M.P. (Rajya Sabha)
9. Shri Jai Prakash, M.P. (Lok Sabha)

**Non-Official Members****Members**

10. Shri Ravinder Kalia, Bhartiya Bhasha Parishad, 36-A, Shakespeare Sarai, Kolkata-700017
11. Shri Paras Nath Tiwari, S/o Shri Ram Sakal Tiwari, Hanuman Nagar, Kalyan East, District Thane, Mumbai
12. Dr. Gyan Dev Tripathi, North Patel Nagar, Gokul Path, Patna-24 (Bihar)
13. Shri Phanish Singh, 1, Nitibagh, P. O. B. P. College, Jagdevpath, Patna-14 (Bihar)
14. Shri Tara Chand Shastri, 223, West End Road, Meerut Cant, Pin-250001 (U.P.)
15. Dr. M. Sheshan, Plot 790, Dr. Ramswami Madliyar Road, K. K. Nagar, Chennai-600078 (Tamil Nadu)
16. Dr. Harmahendra Singh Bedi, 126, Kabir Park, Post Khalsa College, Amritsar-143002 (Punjab)

**Representatives from Voluntary Organizations****Member**

17. Chairman, Nagari Pracharini Sabha, Varanasi (U.P.)
18. Representative of Kendriya Sachivalaya Hindi Parishad, XY-68, Sarojini Nagar, New Delhi

**Officials****Members**

19. Secretary, Department of Official Language
20. Joint Secretary, Department of Official Language
21. Secretary, Department of Food & Public Distribution

22. Secretary, Department of Consumer Affairs
  23. Additional Secretary & Financial Advisor, Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution
  24. Additional Secretary, Department of Consumer Affairs
  25. Economic Advisor, Department of Consumer Affairs
  26. All Joint Secretaries of Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution
  27. Managing Director, Food Corporation of India, New Delhi
  28. Managing Director, Central Warehousing Corporation, New Delhi
  29. Chief Director, Directorate of Sugar, New Delhi
  30. Chief Director, Director of Vanaspati, Vanaspati Oils & Fats, New Delhi
  31. Director General, Bureau of Indian Standards, New Delhi
  32. Managing Director, National Consumer Co-operative Federation, New Delhi
- Member-Secretary
33. Joint Secretary (Incharge of Hindi) Department of Food & Public Distribution

## II. Functions of Samiti

The Samiti would render advice to the Ministry of Consumer Affairs, Food and Public Distribution and all offices under its Administrative Control on matter relating to the progressive use of Hindi for official purpose and on allied issues falling within the framework of the policy laid down by the Ministry of Home Affairs (Department of Official Language).

## III. Tenure

The term of the Samiti will be three years from the date of its reconstitution provided that :

- (a) a member who is a Member of Parliament ceases to be a member of the Samiti as

soon as he ceases to be a Member of Parliament;

- (b) ex-officio members of the Samiti shall continue as members as long as they hold office by virtue of which they are members of the Samiti;
- (c) if a vacancy arises on the Samiti due to resignation, death, etc. of a member, the member appointed in that capacity shall hold office for the residual term of three years.

## IV. General

The Headquarters of the Samiti shall be in New Delhi but it may hold its meeting at any other station also.

### Travelling and other Allowances :

The non-official member will be paid travelling and daily allowance, for attending the meetings of the Samiti as contained in the guidelines issued by the Department of Official Language vide their O.M. No. II.20034/4/86-OL(A-2) dated 22-1-1987 and as per prescribed rate and rule amended by Government of India from time to time.

## ORDER

Ordered that a copy of this Resolution be communicated to all the State Governments, Union Territory Administrations, Prime Minister's Office, Cabinet Secretariat, Ministry of Parliamentary Affairs, Lok Sabha Secretariat, Planning Commission, President's Secretariat, Comptroller and Auditor General of India, Controller of Accounts, Ministry of Consumer Affairs, Food & Public Distribution and all the Ministries and Departments of Government of India.

Ordered also that the Resolution be published in the Gazette of India for general information.

ANITA CHAUDHARY,  
Jt. Secy.